

## The Little Drummer Boy

Tradycyjna kolęda angielska

Opracowanie: Marcin Łukasz Mazur

*Andante*

Solo

Chór *mp*

Rura deszczowa *mormorando*

Xyl S + A/T

Xyl B *pp* *poco a poco cresc.*

Vc *pp* *poco a poco cresc.* *pizz.*

5 *mf*

Come they told me, pa rum pum pum pum. A new born King to see, pa rum pum pum pum.  
 Lit - tle Ba - by, pa rum pum pum pum. I am a poor boy too, pa rum pum pum pum.

9

Our li - nest gifts we bring, pa rum pum pum pum. I have no gift to bring, pa rum pum pum pum. To lay be - fore the King pa That's fit to give our King, pa

12

rum pum pum pum, rum pum pum pum, rum pum pum pum. rum pum pum pum, rum pum pum pum, rum pum pum pum. So to ho - nor Him, pa Shall I play for you, pa

*mf*

*mormorando*

*tremolo*

15

rum pum pum pum, when we come.  
rum pum pum pum, on my drum.

Zakończenie pomiędzy zwrotkami wykonywać dowolną liczbę razy, zależnie od wskazań dyrygenta, podobnie na końcu utworu ściszejac, ale nie zmieniając tempa.

**Katherine K. Davis *The Little Drummer Boy* (Mały Dobosz)  
(tłum. Włodzimierz Sołtysik)**

Come they told me, pa rum pum pum pum.  
A new born King to see, pa rum pum pum pum.  
Our finest gifts we bring, pa rum pum pum pum.  
To lay before the King, pa rum pum pum pum,  
rum pum pum pum, rum pum pum pum.  
So to ho-nor Him, pa rum pum pum pum, when we come.

Little Baby, pa rum pum pum pum.  
I am a poor boy too, pa rum pum pum pum.  
I have no gift to bring, pa rum pum pum pum.  
That's fit to give our King, pa rum pum pum pum,  
rum pum pum pum, rum pum pum pum.  
Shall I play for you, pa rum pum pum pum, on my drum.

Mary nodded, pa rum pum pum pum.  
The ox and lamb kept time, pa rum pum pum pum.  
I played my drum for Him, pa rum pum pum.  
I played my best for Him, pa rum pum pum pum,  
pa rum pum pum pum, pa rum pum pum pum.  
Then He smiled at me, pa rum pum pum pum, me and my drum.

Chodź – tak rzekli,  
wszak Król narodził się.  
Prezenty cudne kup,  
Królowi złóż u stóp.  
By oddać Mu cześć,  
dary weź.

Spójrz, Dzieciatko,  
jam biedny chłopiec też,  
nie będę daru miał,  
jakiego Król by chciał,  
lecz czy chcesz, bym na  
bębnie grał?

Słucha Maria,  
ucichły owca, wół,  
a ja Mu pięknie gram,  
a ja Mu serce dam,  
On zaś uśmiech śle –  
bębnowi i mnie.